



United Nations  
Educational, Scientific and  
Cultural Organization

Organisation  
des Nations Unies  
pour l'éducation,  
la science et la culture

Organización  
de las Naciones Unidas  
para la Educación,  
la Ciencia y la Cultura

Организация  
Объединенных Наций по  
вопросам образования,  
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة  
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、  
科学及文化组织

## Послание Генерального директора ЮНЕСКО

г-жи Ирины Боковой

по случаю Всемирного дня океанов

*Океан и климат*

8 июня 2015 года

Устойчивая планета не может существовать без здорового океана.

За несколько месяцев до начала 21-й Конференции сторон (КС-21) Рамочной конвенции ООН об изменении климата и в момент формирования новой глобальной повестки дня в области устойчивого развития эта идея приобретает особое звучание.

Каждое государство, как прибрежное, так и не имеющее выхода к морю, и все формы жизни зависят от здоровья и надлежащего функционирования мирового океана. Океан находится в самом сердце системы глобального климата, регулируя погоду и климат, концентрацию газов в атмосфере, включая кислород, которым мы дышим, обеспечивая циркуляцию питательных веществ и получение важных продовольственных ресурсов.

Сегодня океанологи используют новые технологии для наблюдений за этими динамичными процессами, и мы знаем, что воздействие деятельности человека – выброс CO<sub>2</sub>, чрезмерная эксплуатация ресурсов и загрязнение – наносит ущерб морским экосистемам и угрожает нарушить регулирующую роль океана. Повышение уровня моря, таяние ледового покрова, повышение кислотности океана, наличие мертвых зон, вредоносное цветение водорослей, исчезновение коралловых рифов, сокращение рыбных запасов и деградация экосистем – все эти феномены отражают пагубные последствия такого воздействия, отмечаемые на местном и глобальном уровнях.

В целях более точной оценки воздействия деятельности человека и выдвижения альтернативных вариантов ЮНЕСКО ведет работу по содействию потен-

циалу образования, культуры, науки и коммуникации в качестве векторов развития, а также по поощрению обмена знаниями в области устойчивого развития и изменения климата между всеми обществами. Наша Межправительственная океанографическая комиссия играет руководящую роль в области систем наблюдений за океаном, имеющих уникальную ценность для связанных с климатом исследований, привлекая экспертов для обсуждения новых открытий и тенденций в области потепления и закисления океана и изучая роль океана в смягчении последствий изменения климата. По случаю этого Всемирного дня океанов и в преддверии глобальных переговоров по проблеме изменения климата ЮНЕСКО при поддержке партнеров организует в своей Штаб-квартире в Париже крупное мероприятие, посвященное роли океанов в системе климата.

Изменение климата неразрывно связано с изменениями океана, и ни одна страна, какой бы могущественной она ни была, не может в одиночку решать эти проблемы. В этот Всемирный день океанов я призываю государства-члены, гражданское общество и частный сектор объединить усилия по повышению осведомленности о важности океана для глобальной системы климата и содействия деятельности в данной области на мировом уровне.

От этого зависит наше будущее.

Ирина Бокова